



# CONFEDERAÇÃO BRASILEIRA DE ESGRIMA

FUNDADA EM 5 DE JUNHO DE 1927

Rio de Janeiro, 4 de setembro de 2012.

OF / CBE / PRES / Nº. 2012.277 - **CIRCULAR**.

Da Confederação Brasileira de Esgrima

Aos Srs. Presidentes de Federações e Clubes filiados.

**ASSUNTO: TROFÉU BRASIL DE ESGRIMA – Disposições Preliminares.**

**ATENÇÃO:** Esta circular contém informações fornecidas pelos organizadores e uma síntese de informações já prestadas pela CBE, tendo por finalidade facilitar o trabalho nos clubes.

## 1. LOCAL.

Tênis Clube Paulista  
Rua Gualachos, 285  
Aclimação – São Paulo – SP

## 2. PROGRAMA DAS PROVAS.

<i>DIA</i>	<i>PROVAS</i>	<i>INICIO</i>	<i>FINAIS</i>
27 set (qui)	Reunião Preliminar	20:00 h	Ch de Eq/ Árb
28 set (sex)	Espada Feminina e Sabre Masculino	09:00 h	19:00 h
29 set (sab)	Florete Masculino e Sabre Feminino	09:00 h	19:00 h
30 set (dom)	Espada Masculina e Florete Feminino	09:00 h	16:00 h

**ATENÇÃO: OBSERVAÇÕES:** por ocasião da divulgação das inscrições aprovadas, e em função da quantidade de equipes inscritas, os horários de início de cada prova deverão ser confirmados.

Bem como, poderá ocorrer a realização da prova de espada em dois dias (sábado e domingo) segundo a quantidade maior de participantes nas últimas provas nacionais. O que será ratificado durante a reunião preliminar.

## 3. INSCRIÇÕES PARA AS PROVAS.

### 3.1 PRAZO DE CHEGADA NA CBE.

Até 11 de setembro de 2012 (terça-feira) às 13:00 horas. [Via e-mail ou via fax \(21\) 2283-2256.](mailto:2283-2256)

Após esta data e hora os valores de cada inscrição são alterados, conforme ratificado na ata da Assembléia Geral Extraordinária - AGO/2012 – CBE.

### 3.2 FORMULÁRIO DAS “INSCRIÇÕES NOMINATIVAS”.

#### 3.2.1 MODELO ÚNICO: OFICIAL DA CBE.

O modelo está no site da CBE [www.brasilesgrima.com.br](http://www.brasilesgrima.com.br).

Solicitamos seu preenchimento correto, seguindo as orientações do próprio formulário:

EXCEPCIONALMENTE PARA A REALIZAÇÃO DESTA COMPETIÇÃO, ONDE SE BUSCA A PARTICIPAÇÃO DO MAIOR NÚMERO POSSÍVEL DE ESGRIMISTAS, OBJETIVANDO QUE ESTES POSSAM PRATICAR ESTA MODALIDADE DE COMPETIÇÃO - PROVAS POR EQUIPE, A CBE AUTORIZA:

1) NO CASO ESPECÍFICO DE UMA EPD NÃO POSSUIR NÚMERO MÍNIMO DE ATLETAS PARA FORMAR UMA EQUIPE NUMA DETERMINADA ARMA, SERÁ PERMITIDA A COMPOSIÇÃO DE EQUIPES ENTRE, NO MÁXIMO, DUAS EPDs PARTICIPANTES.

2) EM TODAS AS ARMAS: PARA AS PROVAS MASCULINAS, SERÁ FACULTADA A INCLUSÃO DE, NO MÁXIMO, UMA ATLETA FEMININA. DA MESMA FORMA, NAS PROVAS FEMININAS, SERÁ FACULTADA A INCLUSÃO DE NO MÁXIMO UM ATLETA MASCULINO, COM A FINALIDADE DE COMPLETAR EQUIPES.

#### 4. DIVULGAÇÃO DAS INSCRIÇÕES APROVADAS.

A CBE divulgará as inscrições aprovadas aos organizadores e entidades participantes, no dia **14 de setembro de 2012 (6ª feira), até 18:00 horas**, por e-mail e no site [www.brasilesgrima.com.br](http://www.brasilesgrima.com.br).

#### 5. CONFIRMAÇÃO DA PARTICIPAÇÃO.

A Confirmação das equipes será na **Reunião Preliminar**.

Chamada nominal sobre a pista 10 minutos antes da hora marcada para cada encontro.

#### 6. CONSIDERAÇÕES SOBRE O TIPO DE PROVA E FÓRMULA.

##### 6.1. Fórmula das provas.

Em razão do efetivo de esgrimistas – masculinos e femininos – das nossas disponibilidades, necessidades e objetivos, neste momento a participação de todos – masculino e feminino – em uma só prova seria a mais conveniente. Dentre outras, pode-se adotar a seguinte fórmula:

Eliminação direta com decisão de todas as classificações.

O primeiro e segundo lugares são decididos por eliminação direta e as demais classificações por chaves de eliminação direta entre os perdedores de cada quadro (A, B, C, D ...).

As equipes DEVEM ser colocadas no quadro de eliminação direta por ordem de força, obrigatoriamente. Esta ordem é estabelecida pelo diretório técnico da CBE, baseada em um barema de pontos e por decisão do Diretório Técnico em caso de falta de referências. A dificuldade para avaliar esta ordem será subjetiva, em parte, para as equipes mistas e de sexos diferentes (masculina e feminina).

Para minimizar os efeitos sobre a classificação final das equipes femininas, as duas melhores classificadas, ao término de todos os quadros, disputam um encontro decidindo o primeiro lugar em cada arma.

##### 6.2. Número de pistas.

**O número de pistas, para provas nacionais de EQUIPES deveria ser de oito, considerando que temos árbitros para tal efetivo** (para um máximo de 17 equipes), dando prioridade para que cada clube inscrevesse uma equipe no mínimo.

Entretanto, em função da provável quantidade de equipes participantes, poder-se-á montar apenas 5 pistas. Sempre considerando a indispensável montagem do “field of play” (área de jogo) dentro dos padrões regulamentares da FIE, principalmente para provas de equipes com as zonas de equipes e as zonas de pistas perfeitamente identificadas e definidas.

##### 6.3. Propostas de Programas.

Em qualquer das fórmulas acima, seguem propostas de programas. Por enquanto para cinco pistas e para um máximo de vinte equipes participantes, durante três dias.

Considerar que no dia da prova de sabre, poder-se-á utilizar meia jornada (cinco a seis horas) para complementar outra arma onde o número de participantes ultrapasse dezesseis e seja inferior a 24 equipes.

Equipes participantes	Fórmula	Nº. de pistas	Duração máxima estimada
Até 11 (inclusive)	Pule única	2 até 5 (inclusive)	10 horas
12 a 16 (inclusive)	El.Dir.c/ clas.geral	até 5 (inclusive)	10 horas
17 a 20 (inclusive)	El. Dir. c/ clãs.geral	até 5 (inclusive)	12 horas

##### 6.4. Regulamento para as Provas.

Aplicar-se-á o Regulamento para as Provas da FIE, para as Provas de Equipes, respeitadas as seguintes observações e alterações abaixo.

#### **6.4.1 Para o caso de prova em eliminação direta com matches para decisão de todas as colocações finais.**

Para a classificação das equipes femininas haverá um encontro para decidir o primeiro lugar entre as duas equipes melhores colocadas ao final dos quadros de eliminação direta, a menos que:

- as equipes femininas só tenham jogado contra equipes femininas;
- uma equipe feminina seja a vencedora da prova.

#### **6.4.2. Limites de idade.**

Apenas esgrimistas que completarem 14 anos em 2010 e conforme os procedimentos adotados para autorização de cadetes a fim de que participem de provas livres.

#### **6.4.3. Controle de doping.**

Reiteramos que todos os esgrimistas que façam uso de QUALQUER medicamento e participam de competições oficiais da CBE DEVEM CONHECER E RESPEITAR as normas referentes ao uso de substâncias divulgadas por esta Confederação e de pleno conhecimento da direção de suas entidades de prática desportiva.

## **7. DIRETÓRIO TÉCNICO E ARBITRAGEM.**

### **7.1. DIRETÓRIO TÉCNICO.**

#### **7.1.1 Composição.**

O Diretório Técnico dos Campeonatos será de 3 pessoas: 1 da entidade organizadora, 1 de outra entidade e uma da CBE, esta presidindo os trabalhos.

Para efeito da cota de arbitragem, indispensável à participação de uma entidade em prova, um membro do Diretório Técnico equivale a um árbitro. A partir da véspera do início das competições, às 1500 horas, o Diretório Técnico deverá dispor:

- Um PC, com impressora e papel tamanho A4 – branco (500 folhas) – **instalando o programa ENGARDE, distribuído pela CBE, versão para Windows, respectivamente para as provas.**

- Um sistema de som com microfones e alto falantes na sala de competição.
- Um eletricitista.
- Um armeiro.
- Um local de trabalho, junto às pistas, com possibilidade de controlar o acesso de pessoal ao seu interior, fechado e isolado, com microfone e som para o local das pistas.

### **7.2. ARBITRAGEM.**

#### **7.2.1 Inscrição de árbitros.**

A Confederação proverá, dentro de suas possibilidades, os árbitros licenciados na Federação Internacional de Esgrima.

As entidades participantes deverão inscrever pessoal para a arbitragem, já habilitados em competições regionais e capacitados para este nível de competição, na proporção de um para cada duas equipes em uma mesma prova.

Os nomes individuais do pessoal de arbitragem – indicados por entidades participantes – deverão ser inscritos no mesmo formulário de inscrição das equipes e serem aprovados pela Confederação. Na eventualidade da falta desta aprovação a entidade deverá outra pessoa, sob as mesmas condicionantes.

Uma entidade pode inscrever em uma prova um árbitro de outra entidade, mediante o acordo oficial (por escrito) desta última

#### **7.2.2 Apresentação dos árbitros e Reunião de Arbitragem.**

A fim de participar da REUNIÃO DE ARBITRAGEM, a **apresentação individual dos árbitros (citados no “FORMULÁRIO de INSCRIÇÕES DAS EQUIPES e aprovados pela CBE) é feita até uma hora antes do início de cada prova, pessoalmente ao Delegado de Arbitragem indicado pela CBE.**

- **PARTICIPANTES:**  
Delegado de Arbitragem indicado pela CBE, **Chefes de Equipes das Entidades Participantes e Árbitros.**
- **OBJETIVOS DAS REUNIÕES:**  
Confirmação de participação e orientações técnicas para **homogeneizar procedimentos de arbitragem**

- **MATERIAL DO PESSOAL DE ARBITRAGEM:**

**Todo o pessoal de arbitragem deve se apresentar – OBRIGATORIAMENTE - a esta reunião com seu exemplar pessoal do Regulamento para as Provas, os cartões de faltas e sanções e o paralelepípedo de controle da flecha de lâminas (1 x 2 x 4 cm)**

- **ENTREGAR AO DIRETÓRIO TÉCNICO:**

Nesta reunião, os chefes de equipes entregarão um **peso** para controle de pressão e um  **cursímetro** para controle de cursos de acendimento. Estes materiais serão devolvidos ao final da prova, diretamente ao árbitro(s) de cada entidade participante.

### 7.2.3 Participação dos árbitros.

- 1) **10 minutos antes do início** de cada encontro o(s) árbitro(s) reúne os (as) esgrimistas sobre as pistas, executando as ações do Regulamento para as Provas
- 2) A participação dos esgrimistas de uma equipe (entidade), em uma prova, está condicionada a apresentação e participação de todos os árbitros designados pela mesma para atuarem nesta prova, nos horários e normas estipulados pela CBE, devendo estar presentes durante o período de realização da mesma prova: do início à premiação.
- 3) Todos estes árbitros devem permanecer à disposição do Delegado da CBE (ou do Diretório Técnico no caso de ausência do Delegado), durante a realização de toda a prova, no recinto da competição (pistas ou Diretório Técnico):
  - A participação de um árbitro termina quando se efetua a cerimônia de premiação, ou quando o Diretório Técnico estipular.
  - Nenhum árbitro pode se retirar do recinto antes do final da prova, para a qual foi inscrito, mesmo que os esgrimistas de sua entidade estejam desclassificados para os turnos seguintes.
- 4) Um mesmo árbitro não pode ser inscrito para atuar em duas provas que podem transcorrer simultaneamente, conforme o Programa Horário.
- 5) Durante a realização das finais, todos os árbitros reunidos assistirão os matches para estudos e comentários técnicos da CBE, desde que não empenhados em outras funções, por decisão do Diretório Técnico.
- 6) Em consequência, as entidades necessitarão prever a chegada e a partida de seus árbitros em função dos horários previstos e estimados, para as atividades de arbitragem.
- 7) Caso uma entidade não tenha os árbitros, ela não pode participar, ou continuar participando, salvo em caso de acidente com o árbitro, sujeito a decisão do Delegado de Arbitragem indicado pela CBE, ou do Diretório Técnico, no caso de ausência do Delegado.

**A qualquer momento**, a falta dos efetivos de árbitros de uma entidade, de acordo com as cotas acima, impede o início ou a continuação da participação da equipe da entidade em uma prova, ou implica na desclassificação da equipe que já terminou seus matches.

## 7.3 MATERIAL E EQUIPAMENTO PARA A ORGANIZAÇÃO.

**7.3.1** Há necessidade de **5 (cinco) pistas** para as competições, essas equipadas com aparelhos e cronômetros regulamentares (Regulamento para as Provas da FIE).

**Os organizadores providenciarão os seguintes itens para cada pista de competição:** Um paralelepípedo de 1x2x4 cm, os cartões de sanções, a lista de faltas e sanções, duas prancheta para papel A4 e duas canetas esferográficas azuis.

No recinto das provas: dois quadros de avisos, em tamanho necessário para colocar informações sobre a competição. Um para as equipes participantes e outro para o público em geral..

**7.3.2 Local para trabalho do Diretório Técnico:** fechado e isolado, com microfone e som para o local das pistas.

**7.3.3 Uma hora antes do início da prova**, cada entidade entregará ao Diretório Técnico, um peso e um cursímetro, para as competições em que são necessários. Este material deve conter o nome do proprietário. Ficará sob responsabilidade dos árbitros e do Diretório Técnico, até o final da prova. A apresentação dos mesmos é condição de participação na prova.

## 8. REGULAMENTO, MATERIAL E EQUIPAMENTO PARA A ORGANIZAÇÃO DAS E PARTICIPAÇÃO NAS PROVAS.

O Regulamento para as Provas da FIE é o adotado pela CBE, e nesta competição tem as alterações mencionadas no item 6 acima devidas às características das provas.

Recomendamos atenção com relação aos artigos referentes às competições de equipes e quanto ao material e uniforme de esgrimistas.

## 9. HOSPEDAGEM e ALIMENTAÇÃO.

### 9.1. HOSPEDAGEM.

#### **Tulip Inn Paulista Convention**

Rua Apeninos 1070 - Paraíso - São Paulo - CEP 04104-021

Telefone: (11) 2627-3000

Fax: (11) 2627-3001

email: paulistaconvention@goldentulip.com.br

Distância do local da competição: 600 metros.

#### **FORMULE1 - Paraíso**

Rua Vergueiro 1571 - São Paulo - CEP 04101-000

Telefone: (11) 5085-5699

Fax: (11) 5085-5694

<http://www.hotelformule1.com/pt-br/hotel-3531-formule1-sao-paulo-paraíso-em-breve-ibis-budget/index.shtml>

Distância do local da competição: 650 metros.

#### **EZ Aclimação Hotel**

Av. Armando Ferrentini, 668 - Aclimação - 04103-030 - São Paulo

Telefone: (11) 3346-7799

Fax: (11) 3346-7783

Distância do local da competição: 1 km.

### 9.2. ALIMENTAÇÃO

O restaurante do clube, tem preço médio de R\$ 35,00 para refeição com almoço, refrigerante ou suco, sobremesa e café.

## 10. PREMIAÇÃO.

### 10.1. PREMIAÇÃO A SER REALIZADA.

A premiação será oferecida pela Confederação Brasileira de Esgrima, e realizada logo após o encerramento do último match.

A Confederação Brasileira de Esgrima premiará os três primeiros lugares.

O atleta só receberá a premiação no pódio e com o “agasalho” completo da sua entidade ou com o uniforme completo de esgrima, conforme as regras de protocolo da FIE aplicadas pela Confederação Brasileira de Esgrima.

A Confederação Brasileira de Esgrima não premiará atletas que não se apresentarem ao pódio.

### 10.2. UNIFORME PARA A PREMIAÇÃO.

Os esgrimistas trajarão obrigatoriamente o uniforme de esgrima completo ou “agasalho” completo (calças compridas) de sua entidade, calçado tipo tênis, conforme as normas e regras da FIE e CBE, os quais identificam as pessoas que compõem a equipe.

### 10.1 PREMIAÇÃO A SER REALIZADA.

A premiação será ofertada pela Confederação Brasileira de Esgrima, e realizada logo após o encerramento do último match.

- **Equipe:** para os esgrimistas (1º, 2º e 3º terceiro colocados), em cada prova.

### 10.2. UNIFORME PARA A PREMIAÇÃO.

Os esgrimistas trajarão uniforme de esgrima completo ou “agasalho” completo (calças compridas) de sua entidade, calçado tipo tênis, conforme as normas e regras da FIE e CBE, os quais identificam as pessoas que compõem a equipe.

Atenciosamente,

GERLI DOS SANTOS

Presidente da CBE